



Брюксел, 24 януари 2025 г.  
(OR. en)

5675/25

FIN 103  
INST 14  
PE-L 4

## БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ А

---

|                |  |
|----------------|--|
| От:            | Комитета на постоянните представители  |
| До:            | Съвета   |
| № предх. док.: | 5511/1/25 REV 1  |
| Относно:       | Нови постоянни помещения на Frontex за седалището ѝ във Варшава (Полша)<br>– <i>Одобряване</i><br>– <i>Одобряване на писмо</i> |

---

1. На 20 декември 2024 г. Европейската агенция за гранична и брегова охрана (Frontex) представи на Съвета за предварително одобрение, в съответствие с член 272, параграфи 3 и 6 от Финансовия регламент<sup>1</sup>, преразгледано искане за финансиране на строителен проект чрез заем.
2. Това искане се отнася до изграждането на нови постоянни помещения на Frontex за седалището ѝ във Варшава на парцел земя, дарен от полските органи. Анализът на разходите се основава на 15-годишен жизнен цикъл на разходите, който включва разходите за експлоатация и поддръжка. Финансирането на проекта ще бъде съчетание от собствения бюджет на Frontex и външно финансиране чрез заем.

---

<sup>1</sup> Регламент (ЕС, Евратом) 2024/2509 на Европейския парламент и на Съвета от 23 септември 2024 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза (преработен текст) (ОВ L, 2024/2509, 26.9.2024 г., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

3. Съветът вече беше информиран от Frontex за намерението ѝ да започне тръжна процедура на състезателен диалог и да осигури заем за проекта през октомври 2021 г.<sup>2</sup>, както е предвидено в член 272, параграф 2 от Финансовия регламент.
4. На заседанията си от 9 и 14 януари 2025 г. Бюджетният комитет разгледа новото искане и не беше в състояние да го одобри, въпреки че нито една държава членка не възрази. Въпреки това, с оглед на извънредния характер на искането и на политическите и финансовите последици, беше сметнено, че е необходимо да се вземе решение на повече от техническо равнище.
5. На заседанието си от 24 януари 2025 г. Комитетът на постоянните представители посочи, че проектът може да бъде одобрен.
6. Като се има предвид посоченото по-горе, Съветът се приканва да одобри искането на Frontex за завършване на изграждането на новите постоянни помещения за седалището ѝ във Варшава (Полша) с частично финансиране чрез заем, както и проекта за писмо в ПРИЛОЖЕНИЕТО в този смисъл.

---

---

<sup>2</sup> Док. WK 12810/2021.

**ПРОЕКТ ЗА ПИСМО**

От:                    Председателя на Съвета

До:                    Ханс Лейтенс, изпълнителен директор на Европейската агенция за гранична и брегова охрана

С копие до:        Председателя на Европейския парламент

Уважаеми господине,

В съответствие с член 272, параграф 6 от Финансовия регламент от 23 септември 2024 г.<sup>3</sup> Ви уведомявам, че Съветът одобри искането на Европейската агенция за гранична и брегова охрана (Frontex) от 20 декември 2024 г. за завършване на изграждането на новите постоянни помещения за седалището ѝ във Варшава (Полша) чрез заем.

Съветът подчертава, че този извънреден случай не представлява прецедент за който и да е друг орган на Европейския съюз да финансира изграждането на сграда върху закупен парцел земя чрез заем.

(Учтива финална фраза).

---

<sup>3</sup> Регламент (ЕС, Евратом) 2024/2509 на Европейския парламент и на Съвета от 23 септември 2024 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза (преработен текст) (ОВ L, 2024/2509, 26.9.2024 г., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).